

翻訳料金のご案内

2008年12月1日～

1. 基本料金

オリジナル言語	翻訳言語	基本料金(税別)
日本語 (原稿の文字数ベースで計算します。句読点も含めて計算します。)	英語	スタンダードコース : 21円/文字 プレミアムコース : 25円/文字
	北京語・韓国語	24円/文字
	ドイツ語・スペイン語・フランス語・イタリア語	26円/文字
	タイ語・タガログ語	32円/文字
	ロシア語・ポルトガル語・	36円/文字

オリジナル言語	翻訳言語	基本料金(税別)
英語	日本語 (原稿のワード数ベースで計算します。ただし中国語・韓国語・タイ語は原稿の文字数ベースで計算します。)	スタンダードコース : 25円/ワード プレミアムコース : 37円/ワード
北京語・韓国語		24円/文字
ドイツ語・スペイン語・フランス語・イタリア語		52円/ワード
タイ語		15円/文字
タガログ語		65円/ワード
ポルトガル語		72円/ワード
ロシア語		84円/ワード

- * 上記料金は、原稿の文字数(またはワード数)により計算されます。
- * 原稿文字数の最低単位は 次のとおりです。
 - ・日本語 英語 250文字 (5,250円 税別)
 - ・英語 日本語 130ワード (3,250円 税別) です。
 - ・最低文字数より少ない場合の料金は、最低文字数として計算されます。
 英語以外の言語の最低文字数につきましては、お見積(無料)の際ご確認下さいませよう
 お願い致します。
- * 日本語 英語、英語 日本語については、「スタンダードコース(S)」と「プレミアムコース(P)」を設定しており、サービス内容は次のとおりです。

(日本語 英語)

S : Pクラス翻訳者による翻訳 + 日本人またはネイティブによる翻訳文のチェック
 P : Sクラス翻訳者による翻訳 + チェッカーによるクロスチェック (=原稿と翻訳文の見比べ) + ネイティブによる翻訳文のチェック (=英語表現や文法のチェック)

(英語 日本語)

S : Pクラス翻訳者による翻訳 + 翻訳文のチェック (=日本語の表現や文法チェック)
 P : Sクラス翻訳者による翻訳 + ネイティブによる翻訳文のチェック + 別の編集者による推敲

2. 割引料金

日本語 英語、英語 日本語の翻訳には次のボリューム割引が適用されます。

(日本語 英語の場合)

原稿文字数	3,000文字 ~ 4,999文字	10%
	5,000文字 ~ 9,999文字	15%
	10,000文字 ~ 19,999文字	20%
	20,000文字 以上	25%

(英語 日本語の場合)

原稿文字数	3,000ワード ~ 4,999ワード	10%
	5,000ワード ~ 9,999ワード	15%
	10,000ワード ~ 19,999ワード	20%
	20,000ワード 以上	25%

テレサークル会員様のご利用につきましては、これまでの10%割引または新たなボリューム割引のうち、どちらか割引率の高い方を適用させていただきます。
テレサークルとは、KDDIエボルバの電話通訳サービス・文書翻訳サービス・電話会議サービスの会員制割引制度です。毎年7月1日～翌年6月30日までの1年毎に更新されます。各サービスについて、電話通訳サービス 15%・文書翻訳サービス 10%・電話会議サービス 15%の割引が適用されます。年会費は年額 6,300 円(税込み)です。

3. 割増料金

- * 翻訳内容による割増し
キャッチコピーまたは文学的な表現が求められる翻訳・特殊な専門用語を含む文書の翻訳等については、割増料金がかかる場合があります。お見積りの際ご確認ください。
- * 納期短縮による割増し
通常納期より早い納品をご希望の場合は、特急料金がかかる場合があります。お見積りの際、納期も含めてご確認ください。
- * 納品方法による割増し
納品は一括納品を基本とします。分割での納品をご希望の場合は、別途料金がかかる場合があります。お見積りの際、納品方法も含めてご確認ください。

【お問合せ先】

文書翻訳サービス

電話番号 : 03 - 5326 - 6333

FAX : 03 - 3348 - 4573

E-mail : language@k-evolva.com

営業時間 : 平日 9:00~17:00 (土・日・祝日休み)

(年末年始休日 : 12/29 ~ 1/3)